

Szerkesztőségi iroda:
Nagyberek, Zápolya-u. 1.,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitits Fer. Pál könyvnyomdája
Nagyberek, Zápolya-u. 1.
hová a hirdetések, az előfizet-
ések és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások inté-
zendők.
Telefon-szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 24 K.
Félévre ——— 12 K.
Negyedévre ——— 6 K.
Egy hóra ——— 2 K.
— Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogad-
nak el. Azonkívül az összes
hirdetési irodákban.
Megjelenik vasár- és ünnep-
napok kivételével mindennap
délután 5 órakor.

Nagyberek, 1912.

XLI. évfolyam 100. szám. - 123

Csütörtök, május 2.

A torontálvármegyei nemzeti munkapárt
elnökségétől.

Meghívó.

A torontálmegyei nemzeti munka-
párt f. évi május hó 6-ikán d. e. 10 órai
kezdettel Nagybeskerekben, a Casino
helyiségeiben

közügyülést

tart, melyre a párt tagjai tisztelettel
meghívatnak.

Tárgysorozat:

1. Elnöki bejelentések.
2. Esetleges felszólalások s indit-
ványok.

Hazafias üdvözléssel

Kaufmann István, **Báró Tallián Béla,**
titkár. v. b. t. t., elnök.

A kormány programja.

— május 2.

Lukács László miniszterelnöknek a
képviselőház hétfői ülésén elmondott
munkaprogramja foglalkoztatja ma a
közvéleményt. Ez természetesen is, mert a
bemutatott munkaterv oly gazdag, oly
hatalmas forrása az ország előrehaladásá-
nak, hogy mélyen behat a lelkekbe s meg-
késztet a sóvárgás, hogy ez a gyö-
nyörű munkaprogram mielőbb valóra
válték.

A miniszterelnöknek a választói jog
reformját körvonalazó tervével multkor
már behatóbban foglalkoztunk s emiatt
csak keresztülsiklottunk a munkapro-
gram többi gazdag részlete fölött. Most
pótoljuk ezt s fölöröljük azt a hatalmas
munkaprogramot, amelyet a miniszter-
elnök tarsolyában hoz, hogy az ország
minél szélesebb rétegei lássák, mit vár-
hatunk a mai kormánytól és a munka-
párttól, ha a parlament munkaképességét
üres veszekedésekkel meg nem akasztják.

Ime a közelebb benyújtandó törvény-
javaslatok hosszú lajstroma:

Az állami tisztviselők családi pótlé-
káról intézkedő törvényjavaslat. Az ál-
lami tisztviselők nyugdíjának reformja.
Az egyes adóformák egy életbelép-
tetési törvényjavaslat. Munkásszanató-
riumok és egyéb jóléti intézmények költ-
ségeinek nyereségmentes utján való
fedezése. A kecskeméti földrendés foly-
tán nyújtandó állami segélyről szóló tör-
vényjavaslat. Az illeték reformjára vo-
natkozó törvényjavaslat; elsősorban az
örökösödési illeték reformja progresszív
alapon. A közutakról szóló törvényjavas-
lat. Az utadó reformja. A munkásbizto-
sító törvény novelláris reformja. A ten-
gerhajózási társulatokkal kötendő végle-
ges szerződések törvénybeiktatása Fon-
tos folyamhajózási javaslatok. A dalmát
vasutak kiépítéséről intézkedő törvény-
javaslat. A budapesti pályaudvarok
problémájának megoldása. Az ipari al-
kalmazottak jogviszonyainak rendezése.
A kopár területek befásítását erőteljesen
előmozdító törvényhozási intézkedések.
Ujöntözési és halászati törvény. A vár-
megyei tisztviselők fizetésrendezéséről

szóló törvényjavaslat. A vármegyei pót-
adók módosítása. A budapesti állam-
rendőrség hatáskörének több szomszéd-
községre kiterjesztése. Egészségügyi, köz-
biztonsági, járványok ellen védekező,
fürdőügyi, szegényügyi törvényjavasla-
tok. A katolikus autonómiáról szóló tör-
vényjavaslat. A protestáns egyházak do-
tálásáról szóló törvényjavaslat. A tanít-
ók, kisedővönök és a gazdasági szak-
tanítók fizetésrendezéséről szóló törvény-
javaslat. A lelkészi kongrua rendezésé-
ről készült javaslat. A polgári perrend-
tartás életbeléptetési javaslata. Az Észak-
amerikai Egyesült-Államokkal a szerzői
jog védelméről szóló megállapodás becik-
elyezése. Az ügyvédi rendtartás re-
formja. A hadmentességi díj reformja
progresszív alapon. Az őszi hadgyakorlat-
ra behívott tartalékosok családjainak
segélyezéséről szóló törvényjavaslat.

Ime, ezeket fogja nyújtani a nem-
zetnek, a legkülönbözőbb néprétegek érde-
keinek kielégítésére a munkaképességét
visszanyert képviselőház! Az eddig is
eléggé ismert nagy országos érdekeken
felül újabb nagy ok arra, hogy e cél elé-
résére mindenki lelkiismerete szerint és
tőle telhetőleg törekedjék.

HIREK.

A gyermeknap.

**A hölgybizottság beosztása a nagybes-
kerei május 5-6-iki gyermeknapokra.**

— május 2.

A május 5-ikén és 6-ikán Nagybes-
kerekben tartandó gyermeknapra az ur-
náknál és templomoknál való gyűjtésre
a hölgybizottság tagjait a következőleg
osztották be:

1. számú sátor (a megyeház
előtt):

Május 5-én d. e. 11—12 óráig: Jankó
Ágostonné, Bobor Gyuláné, Maurer Gyu-
láné, dr. Perisics Zoltánné, dr. Pollák
Gyözőné, Wernld századosné, Popovics
Pécsi Szilárdné, dr. Vászits Endréné, Gif-
finger Imréné, Tóth Istvánné, Fischer
Miklósné, Grandjeán Andorné, Ruka-
vina Arthurné, Weszely Rezsóné, Zalán
Elza, Gyorgyevics Danica, Weszely Lici,
Milos Emmi, Mann Ilonka, Szmétana
Emmi, Nagy Hedvig, Kuss Berta, Vá-
mos Ella, Sztakits Zorka, Reindl Irén,
Reindl Maresa, Jakabfy Irma, Jakabfy
Margit, Vámos Ella, Sárffy Irén.

Délután 12—1 óráig: dr. Vinczehidy
Ernőné, Grézo Jánosné, dr. Báthory En-
dréné, dr. Mangold Samuné, Alföldy
Edéné, Szalay Józsefné, Bánlaky An-
drásné, Somfay Jánosné, Stagelschmidt
Józsefné, dr. Várady Imréné, dr. Haideg-
ger Lajosné, Themák N. mérnökne, Ot-
taway Józsefné, Lowieser Imréné, Bielek
Antalné, Geschek Károlyné, Bielek Vali,
Balogh Vilma, Eliás Terka, László Irma,
László Jolán, Sztakits Lyubica, Krume-
nacker Erzs, Oroszi Margit, Szalaváry
Böske, Szalaváry Médi, Csathó Ilonka.

Délután 5—6 óráig: Jemries Fe-
renéné, dr. Nagy Dezsőné, Knyaskó

Lajosné, özv. Szekeres Gyuláné,
Mayer Rezsőné, Mayer Aurélné, dr.
Billitz Béláné, Grünbaum Frigyesné,
dr. Mizera Ferencné, Muesalov Ivánné,
Streitmann Antalné, Bogcha Mártonné,
dr. Steiner Gyuláné, Menyhárt Károlyné,
Ormay Lajosné, Haidegger Valér, Szabó
Jolán, Szabó Vilma, Eliás Mariska, Neu-
mann Vilma, Fábíán Ilonka, Kiss
Irma, dr. Fischer Regina, Fischer Klára,
Oltványi Jolán, Olajos Rózsika, Fekete
Ilonka, Hermann Hilda.

Délután 6—7 óráig: dr. Gyorgyevits
Milosné, Messinger Karolin, dr. Obediánn
Pálné, Steinitzer Gézánné, dr. Chirói De-
meterné, Wehner Györgyné, Mencer Li-
pótné, Káli Nagy Ákosné, Lendvay Már-
tonné, özv. Herr Ödönné, Menyhárt Ká-
rolyné, Králik Lászlóné, Kluge Ká-
rolyné, Tolveth Frigyesné, özv. Winkler
Ferencné, Kállay Jenőné, Löwy Zsigáné,
Ripka Imréné, Jakabfy Irma, Jakabfy
Margit, Kelemen Böske, Szalay Terus,
Reindl Irén, Reindl Maresa, Oltványi Jo-
lán, Zachariás Sari, Narozsni Frida.

Május 6-ikán délelőtt 11—12-ig: dr.
Mihalovich Ödönné, Wattay Endréné,
dr. Wattay Dezsőné, Dániel Ferencné, Gás-
pár Ernőné, Kéhler Ákosné, Demkó Vi-
dorné, Grötz Gézánné, dr. Nónay Pálné,
Bobor Gyuláné, Perisics Napholez Irén,
Vajda Lajosné, Harzer Józsefné, Ke-
resztes Aladárné, Alföldy Edéné, Papp
Lilly, Keresztes Margit, Bakalovich Dóra,
Burget Viola, Konkoly Elvira, Szi-
lágyi Margit, Kiss Juliska, Nónay Mar-
git, Gyorgyevits Danica, Sárffy Irén,
Tomka Vali, Tomka N., Bölönyi Ilonka,
Zalán Elza, Ládny Klemmi, báró Pász-
tory Riza.

Délelőtt 12—1 óráig: dr. Vinczehidy
Ernőné, Haidegger Ödönné, dr. Weiter-
schan Józsefné, dr. Kováts Dezsőné, dr.
Dukesz Józsefné, Beck Gyuláné, Partilla
Gézánné, Csizsár Hugóné, Német Szi-
lárdné, Frau Zoltánné, Ágotay Ferencné,
Bárány Béláné, Rektorisz Károlyné,
Szabó Béláné, Freund Samuné, Winkler
Irén, Gockler Berta, Fábíán Ilonka,
Ellmer Annus, Ellmer Ilonka, Erdős Ma-
riska, Wégling Erzs, Horváth Etus, Vá-
rady Ibolyka, Haidegger Valér.

Délután 5—6 óráig: dr. Annau Er-
nőné, dr. Borsody Lajosné, dr. Magyar
Károlyné, dr. Kardos Samuné, Szöllössy
Kálmánné, Löwy Zsigáné, dr. Stern Lá-
zárné, Nikolits Bogdáné, dr. Vinter La-
josné, Hiller Lászlóné, Szabó Károlyné,
Folkusházy A.-né, Milassin Kálmánné,
dr. Brettschneider Ferencné, Deák Vi-
dorné, Csekmanek Rudolfiné, Edenburg
Lajosné, Somfay Jánosné, Steyer Fe-
rencné, Krumenacker Erzs, Novák Hed-
vig, Weiterschan Mici, Weiterschan
Ilonka, Grandjean Adrienne, Balogh Mar-
git, Szávits Médi, Kovács Irma, Dienstl
Emmi, Ládny Klemmi.

Délután 6—7 óráig: Kamenszky Re-
zsőné, Szlavikovszky Szaniszlóné, Indri-
kovic Sándorné, Benkovic Miklósné,
Böttheher Dezsőné, Kiss Istvánné, Giffin-
ger Zsigáné, Szabó Béláné, dr. Kuszing
Jánosné, dr. Fialovszky Béláné, Stagel-
schmidt Józsefné, Veress Kelemenné, Tol-

Vv.
621
szály
1
10n
515
510
456
447
438
433
422
357
335
314
—
41
394
254
239
215
204
150
125
110s
za.
Vv.
641
szály
815
914
608
559
94
558
519
533
520
—
—
512
459
451
438
427
412
406
185
za.
y
a.
Vv.
III
715
—
10n
15
01
54
43
30
10
41
32
30
13
14
a.
k
z
li
k
1
k
6

veth Oszkárné, Német Szilárdné, Erdős Gizella, Gutenkunszt Margit, Kuss Berta, Zachariás Mariska, Steyer Irén, Eliás Mariska, Davidovics Örszi, Hermann Hilda, Wiltszó Tinka, Keppich Ella, Rumpf századosné.

A második sátor és a templomok beosztását holnap közöljük.

— **Május elseje.** A tegnapi nappal ismét átmentünk a május első napján, amikor versenyt ünnepel a poézis és a való élet. Valami nagy örömünk nem igen lehetett az első májusi napon. Hideg nap-sugár és hűvös szél uralkodott egész nap s bizony nem igen volt kedvük az embereknek a zöldelő de szellős hideg ligetekbe rándulni. Külsőleg nem is igen látszott meg, hogy május elseje van s legfeljebb a gyári és ipari munka szünetelése, a templomban a májusi ünnepi ajtatosság, délután pedig munkásfelvonulás jelezte. Egyebekben azonban fázunk, már pedig valami napsugaras pompás melegség lett volna az igazi májusi ünnep.

A róm. kath. plébánia-templomban rendkívül nagyszámu közönség részvétele mellett kezdődtek meg tegnap este 6 órakor az idei májusi ajtatosságok. A bevezető szentbeszédet magyar és német nyelven Magyary Pál apátplebanos mondta. Ezután pedig az egyházi énekkar adott elő szép énekeket Wehinger Károly karnagy vezetésével. Utána litánia volt, melyet a szokásos imádságokkal fejeztek be. A zárda-templomban délután 5 órakor kezdődött tegnap a májusi ajtatosság s a díszesen felkészített templom zsutolásig megtelt. A megnyitó beszédet Klug György segéd-lelkész, hitoktató mondta, majd pedig a zárdai növendékek énekkara alkalmi vallásos énekeket énekeltek. Az énekek közül különösen kiemelkedett Zalán Elza urhölgy gyönyörű szöloje. A mai ajtatosságon a felsokereskedelmi iskola énekkara fog közreműködni és az „O sanctissima” című éneket adják elő. A további ajtatosságok hetenkint felváltva magyar és német nyelven tartatnak. Az énekrészeket az egyházi énekkar, továbbá a különböző intézetek énekkarai fogják előadni. A zárdatemplomban is mindennap délután 5 órakor van a májusi ajtatosság.

A munkásság ünnepe teljesen az előirt program szerint folyt le. Dél előtt 9 órakor az Ellmer-féle vendéglő nagytermében diszgyűlést tartottak, amelyen Szabó János magyar nyelven méltatta szép beszédben a nap jelentőségét, majd pedig Schmidt József és Baron Ede, a központi vezetőség kiküldötte, német nyelven tartottak beszédeket. Délután megtartották a fölvonulást rendben és nyugodtan. A menet a Három koronától a Német-, Aradáci-, Jókai-, Rákóczi-, Mária Terézia-, Vörösmarthy Jenő főherceg-, Hunyadi- és Mellencei-utcákon át az Ellmer-vendéglő udvarára vonult, ahol gyöngén látogatott népgyűlés volt, amelyen magyar, német és szerb nyelven tartottak beszédeket. Végül pedig táncmulatság volt.

— **Pályázatok a vármegyénél.** Említettük, hogy a vármegye május 6-iki rendes tavaszi közgyűlésén töltik be a törökkanizsai és esenei főszolgabírói állásokat, valamint az ezek betöltésével megüresedő többi állásokat. Az állásokra a pályázati határidő tegnap lejárt s a következők adták be pályázati kérvényeiket:

A főszolgabírói állásokra: Hfj. Tullies György, Sztojanovics Vazul, dr. Baar Jenő, dr. Mihalovics István, Molnár Zoltán, Napholz Lajos, Micskey Vince.

IX. fiz. osztály ualjegyzői állásra: dr. Baar Jenő, Farkas Vince, Demkó István.

I. oszt. szolgabírói állásra: Sztojanovics Vazul, dr. Tóth Béla, Novák Károly, dr. Weliacha Károly, Napholz Lajos.

II. oszt. szolgabírói állásra: dr. Auber mann Miklós, dr. Horváth Kálmán, Novák Károly, Bujkovszky Gusztáv, ifj. Eördögh Virgil és Wagner Ede.

— **Az ezeréves emlékünnepe az iskolákban.** A nagybecskereki állami elemi iskolákban ma tartották meg a „Millennium” emlékünnepe, melyet a vallás- és közoktatásügyi miniszter a mai napra elrendelt. Ez alkalomból reggel istentisztelet volt, amely után az iskolákban alkalmi beszédekkel, szavalatokkal és énekekkel ülték meg az ünnepeket.

— **Csillaghullás.** A hadseregnek májusi előléptetési alkalmából a nagybecskereki tisztikárnál a következő előléptetések történtek: A honvédeknél Rumpf János százados őrnaggyá lépett elő, a 29-ik gyalogezredbeli zászlóaljnál pedig Teszling Ferenc főhadnagy századosná. Schlett Arthur és Hencz Ferenc hadnagyok pedig főhadnagyokká léptek elő.

— **Előléptetések a vasutnál.** A nagybecskereki vasuti hivataloknál a májusi előléptetések alkalmával Krumenacker István forgalmi főnök a VI. fizetési osztály 3. fokozatából a VI. fizetési osztály 2-ik fokozatába, Moczy Sándor Máv. hivatalnok és Szöllőssy Ödön gyártelepi állomásfőnök pedig a IX. fizetési osztály 1-ső fokozatából a VIII. fizetési osztály 3-ik fokozatába léptek elő.

— **Áthelyezés.** Fojtek-Eitner Lajos nagybecskereki 29-ik gyalogezredbeli hadnagyot Eszékre a 78-ik gyalogezredhez, Bagozy István honvédhadnagyot pedig Szegedre helyezték át.

— **Új vivómester.** Chrisztian Jenő, a nagybecskereki főgimnázium jeles tornatanára Budapesten tartott vivómesteri kurzuson vivómesteri oklevelet nyert.

— **Hírlatozás.** Sulyos gyász érte Grandjean Ede nyug. árvaszéki ülnököt, a róm. kath. hitközség titkárát. Mint részvétel értesülünk, neje Grandjean Edéné szűk. Wesp Antónia tegnap délután 51 éves korában hosszabb szenvedés után meghalt. Haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki:

Grandjean Ede nyug. megyei árvaszéki ülnök a maga és gyermekei: Márta, férj. Titsch Gyuláné, Emil és Adrienne-veje és unokája, egy az egész rokonság nevében mély fájdalomtól sújtott szívvel tudatja, hogy felejthetetlen neje, illetve a legjobb anyja, Grandjean Edéné szűk. Wesp Antónia folyó hó 1-én délutáni 5 órakor hosszú szenvedés után életének 51-edik, boldog házasságának 30-adik évében az Urban elhunyt. A megboldogult temetése folyó hó 3-ikán délután fél 4 órakor lesz a Deák Ferenc-utcai gyászházból a családi sirboltba, a róm. kath. egyház szertartása szerint. Engesztelő szentmise folyó hó 4-ikén reggeli 9 órakor lesz a róm. kath. plébánia-templomban. Nagybecskerek, 1912. évi május hó 2-án.

Ugyancsak sulyos gyász érte Geiduschek József Nagybecskerek régi, közkedvelt táncosát. Ugyanis felesége, szűl Steiner Emilia 59 éves korában tegnap délután 2 órakor meghalt. Az elhunytban dr. Steiner Gyula nagybecskereki közkórházi főorvos nővérét gyászolja.

— **Megégett plébános.** A tűz okozta sebek halálra kintoztak egy csanadegy-házmegyei plébánost. A negyven éves plébános három nap előtt megégett, amikor fát akart rakni a kályhára. Sérülései életveszélyesek voltak és vasárnap kínos szenvedés után meghalt. Szilágyi (Schütz) Miklós kőrösbökényi helyettes plébános pénteken este parochiáján lefeküdt, miután a kályhába befűtetett. Éjfél tájban felkelt és fát akart rakni a kályhára. Véletlenségből hálóingé tüzet fogott a kicsapó lángoktól és kezeit, valamint felső testét több helyen összeégette. A negyven éves plébános két napi kínos szenvedés után behalt seibe. Temetése tegnap ment végbe nagy részvét közepette. Szilágyi Miklós 1872-ben született Bogároson; pappá szenteltetett 1895-ben. Segédlelkész volt Törökbeesen, Szászabányán, Palotán és Temesvárott. Plébánoshelyettes lett 1901. évben Németremetén és 1908. évi szeptember elsején Ujszentannára került.

— **Tavaszi virágvasár Temesvárott.** A „Délmagyarországi Kertészeti Egyesület” folyó évi május hó 11—14-ig Temesvárott a Regatta-Club helyiségeiben tavaszi virágvasárt rendez. A kerttulajdonosoknak és virágkedvelőknek alkalmuk

van itt szükségleteiket virágokban és növényekben fedezni, mivel nagyobb a választék és könnyen áttekinthető. Az árak nem magasabbak, mint az illető kertészek telepein. A megvásárolt növények azonnal elvihetőek. Belépti díj első nap 1 korona, a következő 3 napon 20 fillér. Délután hangverseny, este kivilágítás.

— **A gyilkos alkohol.** Emberhalál történt a napokban az egyik szőregi kocsmában. Szesztől nekivadult emberek halálra sebeztek egy ártatlan embert, aki testvérét akarta megakadályozni abban, hogy ittas ember módjára kárt tegyen embertársában. Az eset Markov Bogdán kocsmájában folyt le. Ott mulatott Moczy Uros, szőregi iparos. Ittas állapotban volt, mikor a kocsmába vetődött cigányokkal összeveszett. Hazasiertett, hogy Moczy Bódog testvérét védelmére hívja. Moczy Bódog már leküldt, s nem akart a kocsmába menni, mikor azonban látta, hogy testvére kést vesz elő s azzal siet vissza a kocsmába, utána sietett, hogy az ittas ember senkiben kárt ne tehessen. Alig lépte át a küszöbét a kocsmának, mikor egyik cigány rávetette magát s halántékonszurta. A fiatal, erőteljes mészáros szólnélkül rogyott össze s néhány pillanat alatt meghalt. Holttestét holnap boncolja fel a vizsgálóbíróval kimenő küldöttség. A gyilkos cigányt letartóztatták.

— **A közönség köréből.** Vettük a következő panaszos sorokat: Ritkán szorulok pékkenyérre, mert úgy osztottam be életem, hogy otthon süttetek kenyert, de ha mégis néha megcsik, mint tegnap is, hogy elfogy a kenyér, pékhez kell mennem. És mit kapok? Legtöbb esetben valami dohos lisztből készült kenyéret. Ekkor sajnálom azon szegény társaimat, kik ily kenyér élvezésére kárhoztathatják a kérdést: Nem lehetne-e itt, a legjobb buza otthonában, előállani egy társaságnak, mely ellátná egészséges kenyérral és péksüteménnyel a várost? — Figyelő.

Színház, irodalom.

Heti műsor:

Május 2. esütörtök: Kegyelmes ur (ujdonság).

Május 3. péntek: Frankfurtiak (ujdonság).

Május 4. szombat: Obsitos.

Május 5. vasárnap d. u. Ártatlan Zsuzsi. Este: Györgyike drága gyermek (ujdonság).

Május 6. hétfő: Kis gróf.

** **A zsába.** — Hoffmann meséi. A legutóbbi két színházi este egyike a pajzán mulatságnak, a másika a klasszikus zenének szolt. Kedden Hennequin és Duval bohózatát A zsábát adta a társulat zajos derűtség mellett s a közönség kitünően mulatott Rónai Imre, Szigethy Bandi, Tolnai Julia humorán, akik mellett természetesen jutott az elismerésből Vécsei Ilonának, Jávor Arankának, Vihari Lajosnak és Szalóky Zoltánnak is.

Hoffmann meséinek tegnapi előadása kellemes változatosság volt az üres, orfeumszerű táncoperettek sorozata közt, amelyet a komoly zene barátai igaz örömmel fogadtak. Az előadás egyike volt a legjobbaknak ebben a szezonban és az elért siker feltétlenül elsősorban a mi derék filharmónikusaink érdeme, akiknek néhány lelkes tagja előnyösen egészítette ki a zenekart, úgy, hogy az az opera nagykonceptióju és hatásos részleteiben is jól tudott érvényesülni. A szereplők mind kitünően állták meg a helyüket. Békefi Lajos mint Hoffmann fényesen ragyogtatta az ő csengő, kellemes tenorját és bravurral vágott ki néhány magas hangot, amelylyel zajos tapsokra ragadta a közönséget. V. Márkus Angela hármas szerepében kitünő volt úgy éneken mint játékban. Mezei Andor szintén kitünő alakítást nyújtott és az ő mély, sötét színezetű baritonja a csodadoktor dé-

mon szerepében elsőrangban érvényesült. Jók voltak még Rónai, Szigethy, Vihary és Koppán Margit, valamint a többi szereplők is.

TÁVIRATOK.

A politika eseményei.

A magyar delegáció ülése. — Támadás Auffenberg ellen. — A miniszterelnök a királynál.

Budapest, máj. 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) A politikát még mindig a delegáció ülései foglalják le s így a kibontakozás ügye addig pihen. A magyar delegáció tegnapi és mai teljes ülésén a közösügyes indemnitást tárgyalta, amelynek során a Kossuth-párti delegátusok hevesen támadták Auffenberg hadügyminisztert multkori szerepléséért. Désy Zoltán egy helytelenítő határozati javaslatot is nyújtott be, ezt azonban később Tisza István gróf kérésére visszavonta, nehogy a delegáció többsége megszavazza.

A magyar delegáció teljes ülése.

Mint Bécsből sürgönyzik, a magyar delegáció tegnapi teljes ülésén kezdte meg a közösügyes indemnitás tárgyalását. Az indemnitást Pap Géza előadó ismertette az ő kiváló tudásával s ajánlotta elfogadásra.

Désy Zoltán Auffenberg hadügyminisztert támadta, akinek legutóbbi szereplése ellen tiltakozott. Határozati javaslatot nyújtott be, hogy a delegáció helytelenítse azt, hogy a hadügyminiszter beleavatkozott egy kizárólagos magyar ügybe és hogy megszegte a minisztertársaival való köteles szolidaritást is.

Isekutz Győző és Batthyány Tivadar felszólalása után Tisza István gróf szólal föl, aki arra kéri Désy Zoltánt, hogy vonja vissza határozati javaslatát, nehogy a delegáció abba a helyzetbe hozza, hogy azt a többség leszavazza. Támadja azonban az osztrák delegátusokat, az osztrák delegációban mondott magyarellenes beszédek miatt.

Holló Lajos és Pejaesevich Tivadar gróf felszólalása után az ülést mára halasztották.

A mai ülésen Apponyi Albert gróf szintén Auffenberg ellen szól, akinek nyilatkozatát nem tartja kielégítőnek. Felszólítja, hogy mondja meg nyíltan, hogy micsoda szerepe volt a rezolúció körül.

Rosenberg Gyula, Bakonyi Samu és Lukács László felszólalása után Désy Zoltán visszavonja határozati javaslatát.

Az ülés folyik.

A miniszterelnök a királynál.

Mint Bécsből sürgönyzik, Lukács László miniszterelnök ma délután a delegáció ülése után különkihallgatásra megy a királyhoz, akinek jelentést tesz a delegáció munkájáról és a politikai helyzetről.

Nagy beteg osztrák miniszter.

Budapest, máj. 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, dr. Braff osztrák földmivelésügyi miniszter halálos beteg s az orvosok szerint semmi remény sincs felgyógyulásához. A miniszter már lemondását is beadta.

Május elseje.

Budapest, máj. 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) A május elseji események a fővárosban teljes rendben folytak le. Érdekes, hogy ma reggel a Szegényház-téri róm. kath. templomnak a csucsán egy vörös zászló lengett „Éljen az általános választójog” felirással. A plébános 100 korona jutalmat tűzött ki annak, aki a zászlót lehozza, mire egy Veress Sándor nevű inasgyerek jelentkezett s az vállalkozott a nyaktörő utra s a zászlót lehozta. Kiderült azonban az is, hogy ő is tüzte fel a zászlót a villámhárítón felmászva, a torony csucsára. Most a rendőrséggel gyűlt meg a baja.

Az elzárt Dardanellák.

Budapest, máj. 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból jelentik, a török admirális egyik gőzöse az elzárt Dardanellákban egy uszó aknába ütközött s felrobbant. A gőzös kapitánya és 12 matróza a vízbe fullt.

A halálkocsi.

Budapest, máj. 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) A budapesti villamos vasut 65-ik számú kocsija valóságos halálkocsi szerepét játssza. Tegnap délután ez a kocsi elgázolt ugyanis három kis gyereket, akik összefogódzva át akartak menni a sínen. A gyerekek közül kettő nyomban meghalt, a harmadik pedig haldokolva fekszik a kórházban. Ma délelőtt pedig elromlott ennek a veszedelmes kocsinak a fékje és teljes erővel belerohant egy másik villamosba. Az összeütközés következtében mind a két kocsi pozdorjává tört s így a halálkocsi is elpusztult, de viszont az utasok közül 7-en súlyosan és 18-an könnyebben megsebesültek.

Léghajó a viharban.

Budapest, máj. 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, az ottani repülőtérén tegnap izgalmas órák voltak. Fölszállt ugyanis egy léghajó, amelylyel Windischgrätz herceg magyar delegátus is fölrepült. E közben hirtelen óriási vihar támadt, amely a léghajót elragadta. A jelenlevők rendkívül izgalommal nézték a léghajó vergődését a viharban s azt hitték, hogy el fog pusztulni. A léghajónak azonban éjjelkor sikerült Götzendorfban baj nélkül kikötni.

TÖZSDE.

A Lloyd budapesti távirata május 2.

Buza (áprilisra)	23.80	—
Buza (októberre)	22.58	—
Rozs (áprilisra)	21.14	—
Zab (áprilisra)	20.34	—
Tengeri (júliusra)	18.82	—

Felelős szerkesztő: Somfai János.

T. c.
Van szerencsém ügyfeleimet és ismerőseimet értesíteni, hogy

ügyvédi irodámat

f. év május hó 1-től a Kaszinó épületébe, a református templommal szemben, a kishid mellett, helyeztem át.

Kelt Nagybecskereken, 1912. május 1-én.

Tisztelettel

Dr. Nagy Dezső,
ügyvéd.

Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1912. évi május hó 1-ső napjától.

ÉRKEZIK.		óra	perc
Nagybecskereki pályaudvarra.			
Temesvár—Versec—Zombolyáról délelőtt		9.28	
Pancsováról délután		7.04	
Budapest—Szegedről reggel		6.20	
Budapest—Szegedről délután		3.15	
Szegedről délelőtt		9.34	
Budapest—Nagykikindáról este		9.21	
Szécsányból este		6.40	
Nagybecskerek-bégap. pályaudvarra.			
Zsomb—Versec—Alibunár—Temesvárról este		8.16	
Módosról reggel		6.30	
Pancsováról reggel		8.28	
Zsombolyáról keskenyvágányu vonalon reggel		8.23	
Zsombolyáról keskenyvágányu vonalon délután		4.19	
Zsombolyáról keskenyvágányu vonalon este		9.34	
Szécsányból este		6.29	
INDUL.			
Nagybecskereki pályaudvarról.			
Pancsovára délelőtt		8.10	
Pancsovára este		7.27	
Szeged—Budapestre délelőtt		11.27	
Szeged—Budapestre este		7.27	
Szegedre délután		1.17	
Szeged—Nagykikinda—Budapestre reggel		6.21	
Szeged—Budapestre reggel		7.20	
Karlovára délelőtt		10.00	
Nagybecskerek-bégap. pályaudvarról.			
Zsombolya—Temesvár—Versec délután		4.15	
Temesvár—Versec—Antalfalva—Pancsova—Alibunárra reggel		3.33	
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon reggel		2.26	
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon délelőtt		11.55	
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon délután		5.25	
Módosra reggel		6.35	
Zsombolyára délelőtt		10.59	

Wabrinetz Anna

városi szülésznő

lakását május hó 1-én

Gimnázium utca 514. sz. alá helyezte át.

31b. Bvk. 1912. sz.

565—1.1

Árverési hirdetmény.

A nagybecskereki kir. járásbíróóság 1912. évi Sp. I. 183/3. számú végzésével megkeresett nagybecskereki kir. járásbíróóságnak 1912. évi V. 402 számú végzése folytán Machalek János nagybecskereki lakos javára 1000 kor. tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1912. évi március hó 27. napján lefoglalt és 1700 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, annak Nagybecskereken Garai-utca — sz. a. leendő megtartására határidőül **1912. évi május hó 27. napjának délután 5 órája** kitűztetik, az 1912. évi V. 402/2. sz. a. k. végzés alapján.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése: butorok.

Nagybecskereken, 1912. évi május hó 1. napján.

Kiss, kir. bir. végrehajtó.

Törökbeesei járás főszolgabírájától.

3198—1912. szám.

563—3.1

Pályázati hirdetmény.

Torontál vármegye törökbeesei járásához tartozó **Karlova** községben megüresedett **köz-ségi orvosi** állásra pályázatot hirdetek.

A községi orvos javadalmazása az 1908. évi XXXVIII. t.-c. értelmében 1600 korona évi fizetés, 5—5 évenként megismétlődő — összesen 800 koronára emelkedhető — 200 korona ötödéves korpótlék, szabad lakás és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 7. §-ában előírt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt, valamint nyelvismeretüket is feltüntető kérvényüket hozzám folyó évi **junius hó 20-ig** nyújtsák be.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

A választás napját később fogom meghatározni.

Törökbeese, 1912. évi április hó 28-án.

Báró dr. Csávósy Ignác,
főszolgabíró.

Pályázat.

561—3.1

Alulírott jegyzőnél a jegyzői teendőkhöz jártas egyén **azonnal** állandó alkalmazást nyer. Javadalma évi 1000 korona és szorgalmához képest évi 200 korona mellékjövedelem.

Tamásváran, 1912. évi április 30.

561—3.1

Koreck Nándor, jegyző.

Irnok-végrehajtó.

Keresek **azonnali belépésre** évi 840 korona fizetésre **irnok-végrehajtót**, aki bevétele esetén számíthat élethossziglani megválasztására.

Farkasd, 1912. ápr. 29.

564—3.1

Murgu János, h. jegyző.

1247—912. kig. sz.

562—3.1

Versenyárgyalási hirdetmény.

Törökbecse nagyközség mintegy 10000 méter öntött **asphaltjárda-burkolat** építési munkálataira zárt ajánlati versenyárgyalást hirdet.

Bánatpénzül legkésőbb folyó évi május hó 21. napjának délelőtti fél 9 órájáig a város pénztárána 5000 koronát kell letenni készpénzben vagy óvadékképes papírosban. A le-tétjegy az ajánlathoz esatolandó.

A zárt és lepecsételt ajánlatok a következő felirással látandók el: „Ajánlat az 1247 ex 912. sz. alatt hirdetett asphaltburkolati munkálatokra”.

Az ajánlatok legkésőbb f. évi **május 21. napjának** reggel fél 9 órájáig az előjárásnál nyújtandók be. Ajánlat csakis 15 évi törlesztés mellett tehető.

Az ajánlatok ugyancsak f. évi május 21. napján reggel 9 órakor lesznek felbontva.

Az ajánlati feltételek a városházán megszereshetők.

Ajánlat csakis az ajánlati feltételek és versenyárgyalási hirdetmény alapján tehető. Törökbecse, 1912. április 29.

Az előjáróság.

Szerbül tudó

ügyvédi irnokot

keres

Dr. Kartal Árpád

ügyvéd

Nagybecskerek, Fő-u. 11.

553—2.2

**Tiszta
műjeget**

házhöz szállít

Perl Mór és fia

szállító cég

Szerbegyház palota.

558—3.2

Hirdetmény.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomá-ára hozni, hogy f. évi május hó 15-től kezdődőleg állandó helyiérdekű személy- és podgyászszállító

gőzhajónk

Felsőttele és Titel között minden nap közlekedik a következő naponkénti időközökben:

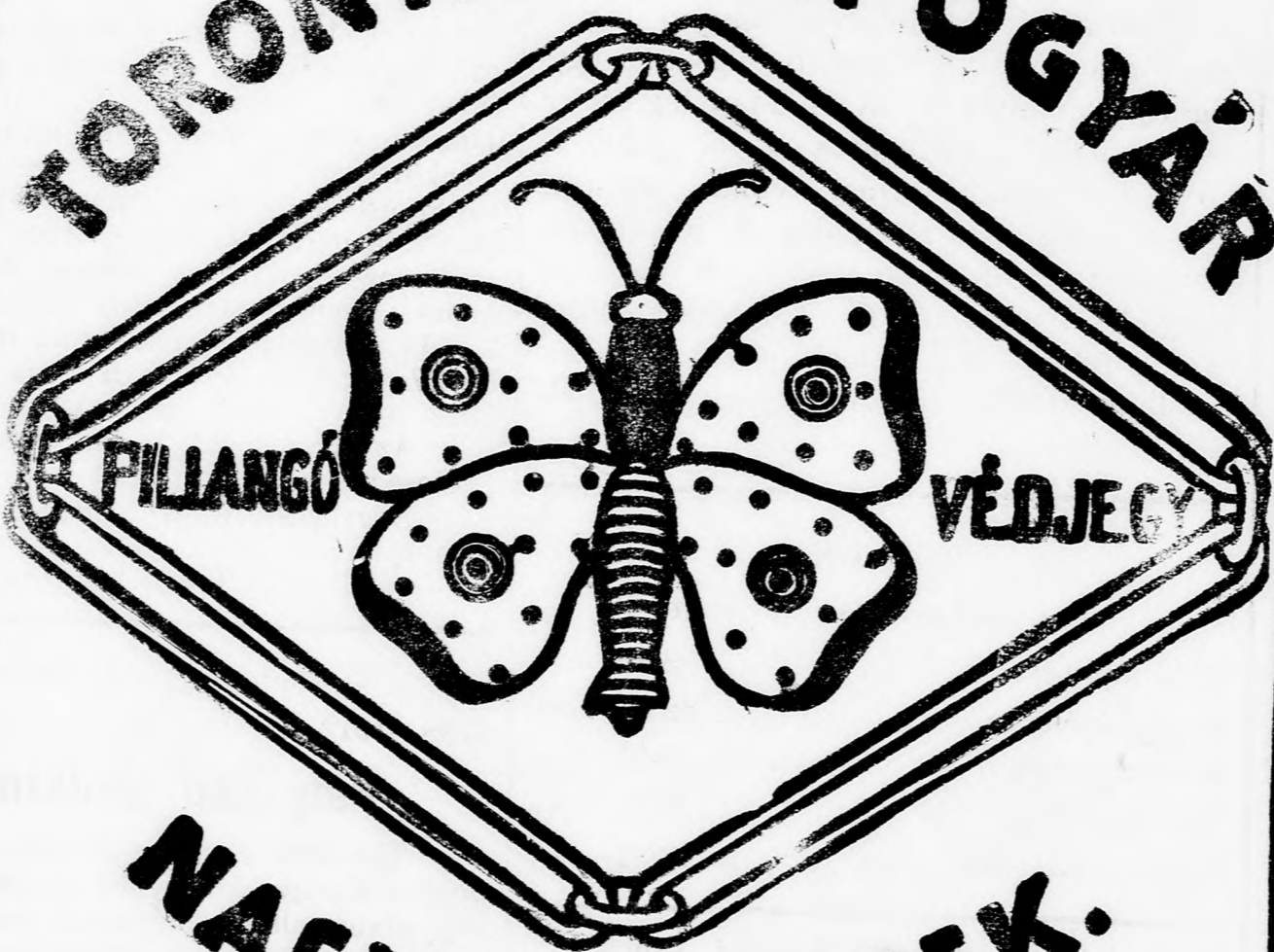
Felsőtteleből Titelre:		Titelről Felsőttelebe:				
	indul	órakor				
Felsőttebéről	4 ³⁰	órakor	Titelről	indul	12 ⁰⁰	órakor
Tárnokról	5 ¹⁰	"	Perlaszról	"	12 ³⁰	"
Begaszentgyörgyről	5 ⁴⁰	"	Écskáról	"	2 ⁰⁰	"
Begafőről	6 ⁴⁰	"	Nagyb. cskerekről	"	3 ⁰⁰	"
Nagybecskerekről	8 ²⁰	"	Begafőről	"	4 ³⁰	"
Écskáról	9 ⁰⁰	"	Begaszentgyörgyről	"	5 ³⁰	"
Perlaszról	10 ³⁰	"	Tárnokról	"	6 ⁰⁰	"
Titelre	érkezik	11 ⁰⁰	Felsőttebér:	érkezik	7 ⁰⁰	"

Legkényelmesebb és legolcsóbb összekötő vonal Bánát és Bácska között. — A hajó neve „Béga”. — A hajó modernül és a legnagyobb kényelemmel van berendezve. — Központi fűtés. — Buffet. — Italok.

Közelebbi felvilágosítások nyerhetők az állomásokon és dr. Zsupánszky Szilvko nagybecskereki ügyvéd ur irodájában. — Telefonszám: Nagybecskerek 194.

A nagyérdemű közönség pártfogását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

557—10.2

Vászity Misa és társai hajótulajdonosok.**TORONTÁLI CIPŐGYÁR****Külön cipőosztály!**

Kaphatók mindennemű

férfi-, női- és gyermekcipők és szandálok.

Torontáli strapa-cipők.

Gazdag választékkalapvirágok és
napernyőkben,

a legjobb

illatszerekben és

gummilabdákban.

**Benó
Testvérek**rövidáru, cipő és játékszeráru
üzlete**Nagybecskerek**

Telefon: 201.

Alapítási év: 1870.